NAGRA ARES-ML
USER MANUAL



Software version
V3.24 Build 0218
April 28, 2009

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

P/N CD : 7070 104 000

1 GUARANTEE 4
2 DELIVERED WITH 5
3 PANEL DESCRIPTION 6
3.1 Front panel key functions 6
3.2 Left side key functions 7
3.3 Right side 7
3.4 Top face 8
3.5 Bottom face 8
4 INSTALLING BATTERIES 8
5 FIRST POWER ON 8
6 RECORD WINDOW DESCRIPTION 9
6.1 Display name 9
6.2 Input name 9
6.3 Record level 9
6.4 Filter status 9
6.5 AGC status 9
6.6 Output volume 9
6.7 VOR status 9
6.8 Modulometer 10
6.9 Play / Record file name 10
6.10 Play / Record time 10
6.11 Play progress & free disk space bar (3 colour) 10
6.12 Total file / Free record time 10
6.13 File counters 10
6.14 Run status 10
6.15 Audio parameters 10
6.16 USB status 10
6.17 Keyboard status 10
6.18 Battery status 10
7 USING THE ARES-ML 11
7.1 Recording audio in the field 11
7.1.1 The Automatic Gain Control (A.G.C) 12
7.2 Playback of a previous recording 12
7.2.1 Adjusting playback levels 12
7.3 Storing settings in a template 12
7.4 Deleting an audio recording rapidly 13
8 MENUS 13
8.1 Menu Tree 14
8.2 Set input device 14
8.3 Set compress template 14
8.4 Setting the input matrix 14
9 SETUP MENU 15
9.1 Display language 17
9.2 Auto power 17
9.3 Screen save 17
9.4 Template selection 17
9.4.1 Template name 17
9.4.2 Recording file compression type setting “CORE” 17
9.4.3 Sampling Rate setting “SR” 18
9.4.4 Bit Rate & Mono / Stereo selection “BR” 18
9.4.5 File extension name setting “EXT” 18
9.5 Input device manager 18
9.5.1 Input device manager, NAME 18
9.5.2 Input device type manager 19
9.5.3 Input gain manager 19
9.5.4 Input boost manager 19
9.5.5 Input power manager 19

 Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

9.5.6 Input filter manager 19
9.6 Speaker mode 20
9.7 Set AGC target level 20
9.8 Set STOP key during record 20
9.9 Set OK key during record 20
9.10 Set record name prefix 20
9.11 Date & Time 20
9.12 Clear record counter 20
9.13 Restore factory settings 20
9.14 Format disk 20
9.15 Check Disk space 21
9.16 Check Software version 21
9.17 Check Machine ID 21
10 ARES-ML GAIN AND LEVEL STRUCTURE. 22
11 LINE INPUTS ON THE ARES-ML 23
12 MICROPHONES AND SETTINGS. 23
13 LOW CUT FILTER OR NOT ON THE ARES-ML 24
14 AUDIO COMPRESSION (WHY AND WHEN TO USE IT). 24
15 MP2 OR MP3 IMPORT / PLAYBACK 25
16 USB 26
17 SOFTWARE UPDATE 27
18 FILE TYPES 28
19 ALARMS 31
19.1 Low battery 31
19.2 Low memory 31
20 DEFAULT SETTINGS 32
21 MESSAGES 33
22 LANGUAGE TABLE 34
23 SPECIFICATIONS 42
24 DECLARATION OF CONFORMITY 43

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

1 GUARANTEE

Nagra / Kudelski certifies that this instrument was thoroughly inspected and tested prior to leaving our factory.

We guarantee the products of our own manufacture against any defect arising from faulty manufacture for a period of two years from the date of delivery.

This guarantee covers the repair of confirmed defects or, if necessary, the replacement of the faulty parts, excluding all other indemnities.

All freight costs, as well as customs duty and other possible charges, are at the customer's expense.

Our guarantee remains valid in the event of emergency repairs or modification being made by the user. However we reserve the right to invoice the customer for any damage caused by an unqualified person or a false manoeuvre by the operator.

We decline any responsibility for any and all damages resulting, directly or indirectly, from the use of our products.

Other products sold by KUDELSKI S.A. are covered by the guarantee clauses of their respective manufacturers.

We decline any responsibility for damages resulting from the use of these products.

We reserve the right to modify the product, and / or the specifications without notice.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

2 DELIVERED WITH

The package includes:

1 ARES-ML

2 Wrist-strap
NM-WSI 2070 114 000

3 CD including manuals
7070 104 000

4 Carrying case
NM-CCI
2070 212 000

5 Mic cable
CM-MICM
2070 122 000

6 End cap
NM-CAP
2070 131 000

7 USB cable
CM-USB
2070 116 000



Note: Software updates and user manual reprints are available from www.nagraaudio.com (Pro, Support section)

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

3 PANEL DESCRIPTION

3.1 Front panel key functions



1 OK / II key:
- Pause / Next recording function during record.
- Pause function during playback.
- Executes functions in the menu mode.
- Selects PRE-RECORD from STOP.

2 REC led:
- Turns red during record (flashing).

3 Delete key:
- Removes the selected index from the memory.

4 Brightness key:
- Put the display into high brightness for 5 seconds.

5 Play / Stop / Power key:
- Main Power ON / OFF key. (Press for 3 seconds to power off)
- Toggles between play and stop.

6 C key:
- Cancels (escape) a menu operation or exits a display mode.
- Enters setup menus.

7 Left key:
- Rewind key during playback.
- Decreases the input level sensitivity (Input gain) (0.5dB steps).
- Move to the “Left” in the menu mode or exit some menus.

8 Down key:
- Decreases the input level sensitivity (Input Gain), (Coarse adjustment – locked by default).
- Skip forward to next index in the play mode.
- Moves to next available position in the menu mode.

9 Right key:
- Fast forward key during playback.
- Increases the input sensitivity (0.5 dB steps)
- Move “Right” in the menu mode.
- In the menus, confirms a setting.

10 Up key:
- Increases the input level sensitivity (Input gain) (Coarse adjustment – locked by default).
- Skip back to previous index in play mode.
- Moves to the previous available position in the menu mode.

11 Menu key:
- Display the sub-menu for fast input selections, templates etc. in the stop menu mode.
- Enter marker positions during record.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

3.2 Left side



1Record switch:

- Sliding the switch up puts the ARES-ML in record.

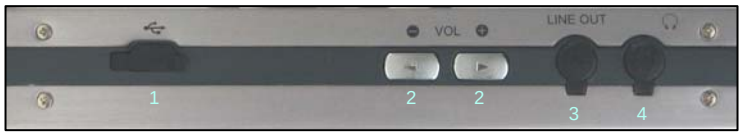
2 AGC switch (Automatic Gain Control):

- Sliding the switch up turns on the Automatic Gain Control

3 Hold switch:

- Sliding the switch up locks the keyboard controls.

3.3 Right side



1 USB port:

- Used for connecting to a PC / MAC for file download.
- External DC powering of the unit.

2 Output volume adjustments:

- Headphones, internal speaker & line output.
- In the sub-menus, permits to select a character or a number (name changing)
- VOL + key for software update.

3 Line output:

- Stereo 3.5 mm line output jack.

4 Headphone output:

- Stereo 3.5 mm headphone output jack.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

3.4 Top face



1 Cover:

- Removable protective cover hiding mike & line input connectors.

2 Line input:

- 3.5 mm stereo jack for line inputs.

3 Mike input:

- 3.5 mm stereo jack for external mike inputs.

4 Int Mic:

- Built-in Electret mono microphone.

3.5 Bottom face



1 Battery compartment:

- Slide down to open.

4 INSTALLING BATTERIES

Insert 2 “AA” batteries taking care of the correct polarity and close the cover. Rechargeable batteries (NiCd or Ni-mH) can also be used but they can not be charged inside the ARES-ML.

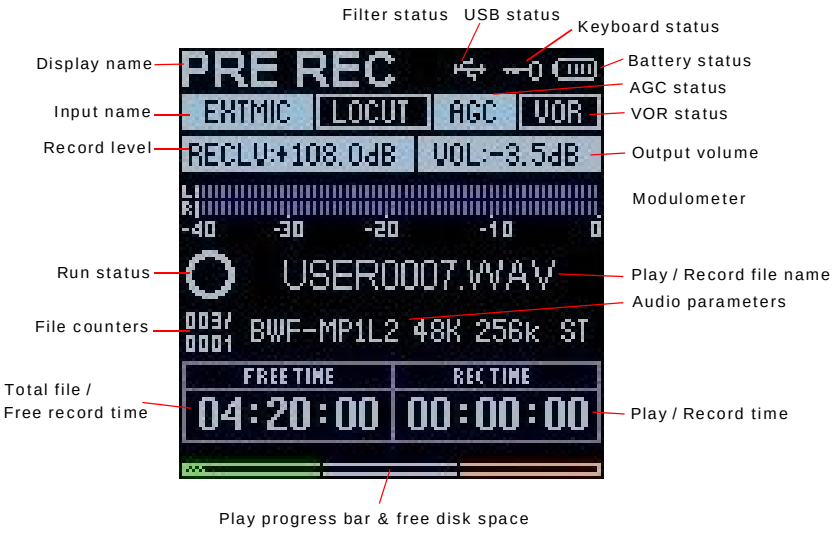


5 FIRST POWER ON

Push and hold the “**Play & Stop**” key (5) for 3 seconds, the machine turns on and shows the ARES-M icon for 1.5 seconds followed by the “**STOP**” window display. To skip the ARES-M icon screen, press any key. To jump to the “**PRE-RECORD**” window, press the “**OK**” key.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

6 RECORD WINDOW DESCRIPTION



6.1 Display name

Area that indicates the name and function of the selected display

6.2 Input name

Indicates the input status (internal / external microphone or line input.)

6.3 Record level

The record level can be adjusted with the keys 7 & 9 in steps of 0.5 dB from +144 dB to +84 dB (60 dB range).

6.4 Filter status

Indicates if the low cut filter is ON or OFF. OFF is indicated by blue characters on a black background, ON is indicated by black characters on a blue background.

6.5 AGC status

Indicates if the Automatic Gain Control is turned ON or OFF (Left side button 2). OFF is indicated by blue characters on a black background, ON is indicated by black characters on a blue background.

6.6 Output volume

The output volume level for headphones, line output or internal speaker (play mode) can be adjusted with the buttons (Right side 2, VOL +, -) from – 40.0 dB to + 1.0 dB in 0.5 dB steps.

6.7 VOR status

This function is disabled on the Ares-ML.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

6.8 Modulometer

Full scale from -40 dB to 0 dB with peak hold indicator for left and right channels.

6.9 Play / Record file name

The name of the current file during record or playback.

6.10 Play / Record time

Display in hours, minutes & seconds since the playback or recording was started.

6.11 Play progress & free disk space bar (3 colour)

During playback the entire bar corresponds to the selected file. The “filled-in” part indicates the playback progression. In stop or record mode, it indicates the remaining record space available in the memory.

6.12 Total file / Free record time

In playback the counter shows the duration of the current file and in record it shows the remaining capacity left in the memory.

6.13 File counters

The upper counter indicates the total number of recorded files. The lower counter indicates the number of the file ready to be played back.

6.14 Run status

- Stop
- Monitoring (EE) mode (pre-record buffer)
- Record
- Play
- Forward
- Rewind
- Pause

6.15 Audio parameters

This area shows (left to right), the current file type, the sampling frequency, the bit rate and the Mono / Stereo selection.

6.16 USB status

This icon appears when the machine is connected via USB to a PC / MAC.

6.17 Keyboard status

The key icon appears when the keyboard is locked by means of the hold key (3) on the left side.

6.18 Battery status

5 stripes inside the icon indicate full capacity.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

7 USING THE ARES-ML

Basic Introduction and General Information.

The ARES-ML is designed as a flexible hand-held recorder for a variety of applications. It can perform many functions, which are all covered in this manual. The operating concept is designed around a system of preset TEMPLATES in which all the required operating modes are stored. The user can choose different parameters of the machine and these personalised settings are stored in a template for future quick access. There are two sets of templates, one for the compression mode to be used and the other for different input devices.
If no specific user Template profiles are stored then the ARES-ML will operate using the “default” factory settings.

This introduction covers various important global subjects. More complex operations can be understood by studying the different menus in detail. The topics covered are:

Recording audio in the field
Replaying a previous recording
Storing settings in a template
Downloading to a computer

7.1 Recording audio in the field

General preparation:

Before making a recording the input source and compression mode need to be chosen. The ARES-ML makes recordings according to the pre-selected settings stored in the templates. If nothing is set prior to the first recording then the “default” settings will be adopted. If specific settings are required, then they must be selected first using a previously customized template.

- Input device (Internal / external microphone / Line input)
- Compression format (linear PCM, MPEG)

Note: When selecting the input device, the input gain and the use (or not) of the input filter and power is automatically set according to the devices template.

Select the input device and compression mode (and working directory if necessary) using the “**MENU**” key according to the pre-saved templates.
When ready, press the “**OK**” key and the ARES-ML will go to the “**PRE-REC**” mode where the audio input can be heard on the headphones and the levels seen on the display. In this mode the Pre-record buffer (1 second) is also active.

If the AGC is turned off, the input gain can now be adjusted in 0.5 dB steps from +144 dB to +84 dB using the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys, and the value is shown in a sub-window on the display. Initially, the value corresponds to the preset value stored along in the input device template.

To begin recording, press the “**RECORD**” slide switch upwards (with default settings: Towards the microphone). The red LED will flash and the record symbol on the display will start flashing. The levels can be seen on the display and adjusted during recording as necessary, assuming the AGC is not activated.

To enter markers, during record, press the “**MENU**” key.

To stop recording, simply press and hold the “**PLAY / STOP**” key (5) for 3 seconds.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Note: If the recording is started directly from the "**STOP**" mode, the Pre-record buffer will be off. If during record the "**RECORD**" switch is pushed upwards again, a new file will be started (seamless recording).

Each new recording will be given a file name made up of 8 digits. This file will be stored in the working directory.
See "File naming and working directory" for details.

7.1.1 The Automatic Gain Control (A.G.C)

The AGC is not an audio limiter. It operates in the digital domain and allows the operator to make recordings without under / over modulating when the audio levels are unpredictable.
It makes recording in the field easier and guarantees that a respectable level will be recorded. Automatic adjustment systems are rarely "better" than the manual modes, but can be considered "safer" in certain circumstances. The operating target level or average level to be recorded can be set to either –6 dB or –12 dB in the "**SCREWDRIVER**" menu. It is also strongly recommended to switch on the low cut filter when using the AGC for recordings in noisy environments (example: Street noise).

7.2 Playback of a previous recording

The ARES-ML can play back files irrespective of the current compression mode selected. To playback the last recorded file, press "**PLAY**" and the machine starts playback immediately. To stop the playback, press the "**PLAY**" key again. To pause the playback, use the "**OK**" key.

If the recording was made with markers, during the playback, briefly press the "**RIGHT**" or "**LEFT**" keys to jump to the next or previous marker position respectively.

To playback another file from the same working directory, use the "**UP**" or "**DOWN**" keys to scroll through the recorded files available. Once "**PLAY**" is pressed, the new file will be played immediately.

During a playback of a file, the full 3 colour "**PLAY PROGRESS BAR**" corresponds to the total length of the file.

When a new file has been selected for playback the "**TOTAL TIME**" counter will indicate its full length and the "**PLAY TIME**" counter starts incrementing once the playback begins.

During playback, to "**REWIND**" press and hold the "**LEFT**" key, to go "**FORWARD**" press and hold the "**RIGHT**" key.

7.2.1 Adjusting playback levels

The output volume level for the headphones and line output can be adjusted by the "**+ VOL -"** buttons on the right side of the machine in steps of 0.5 dB from -40 dB up to +1 dB. This value is also shown on the display (see Record window description) and stored in the memory of the machine.

7.3 Storing settings in a template

Templates are used to store the settings for the ARES-ML. These templates contain input device, levels, filter selection, Electret powering, type of compression, mono or stereo etc.

Input device manager: 10 templates are available and each can store the name and characteristics of different input devices such as different microphone capsules, line inputs and the gain settings, powering and filters can be selected for each device.

Compression template: 10 templates are available and each can be given a dedicated name and can store the desired compression mode, sampling frequency, bit rate and the file extension desired.

To go to the programming position, jump to the paragraphs entitled "**MANAGER**" & "**SETUP MENU**".

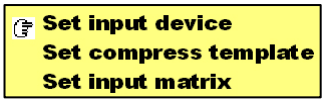
Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Once completed, the desired template can be selected by pressing the “**MENU**” key. Choose the corresponding template by its name in the “**Set compress template**” or “**Set input device**”.

7.4 Deleting an audio recording rapidly

Any audio file can be selected from the “**STOP**” mode by pressing the “**UP**” or “**DOWN**” keys. Once the corresponding file is shown on the display, press the “**DELETE**” key and confirm to delete the file.

8 MENUS

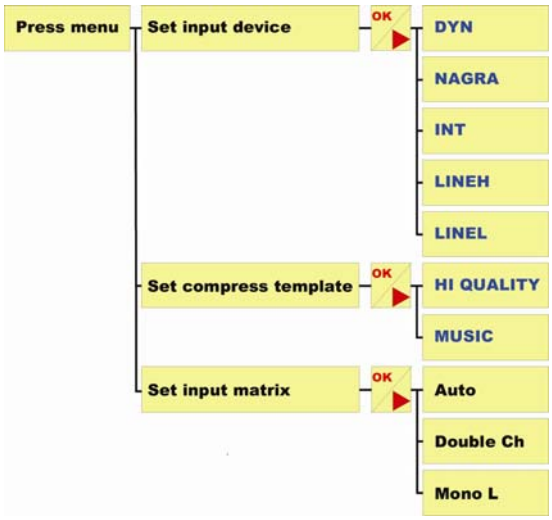


All the settings and parameters of the ARES-ML are made through a selection of Menu’s. There are two sets of menus. One is used for the selection of the pre-set choices and the other is used for storing the different settings of the machine.
Press the centre “**MENU**” key (11) and a sub-menu appears giving access to the input device selection, the compression template to be used and the input matrix.
The “**UP**” or “**DOWN**” keys (10) or (8) will highlight the different choices and the “**OK**” key (1) or “RIGHT” key (9) confirms the selection.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

8.1 Menu Tree

The “Tree” shows all the different menus available. All BLUE text is preset in the “**Setup**” menus and can be personalized.
In general to set or confirm a selection, press the “**OK**” key (1) or the “**RIGHT**” key (9). To move to the right, use the “**RIGHT**” key (9). To move to the left or escape from the menu selection, press the “**LEFT**” key (7).



8.2 Set input device

Choice between the INTERNAL or EXTERNAL microphones or the LINE INPUT.

Pressing the “**OK**” key (1), allows selection between the line input, internal or external microphone. Press “**C**” twice to return to the main window.
Each input name can be personalized in the “Setup” menu. To change the input device, highlight the new input and press “**OK**”.

8.3 Set compress template

Allows the selection of different operating templates, containing all the recording compression settings.

Select the “**Compress template**” by using the “**UP**” (10) or “**DOWN**” (8) keys followed by pressing the “**OK**” key (19). The preset template can then be chosen from the list. Once selected, press the “**OK**” key (1).

Each template stores the following parameters:

- Template name
- MPEG 1 L II, MPEG 1 L III or PCM selection
- Sampling frequency
- Bit rate & Mono / Stereo selection
- File extension name

This information is shown on the display in the audio parameters area.

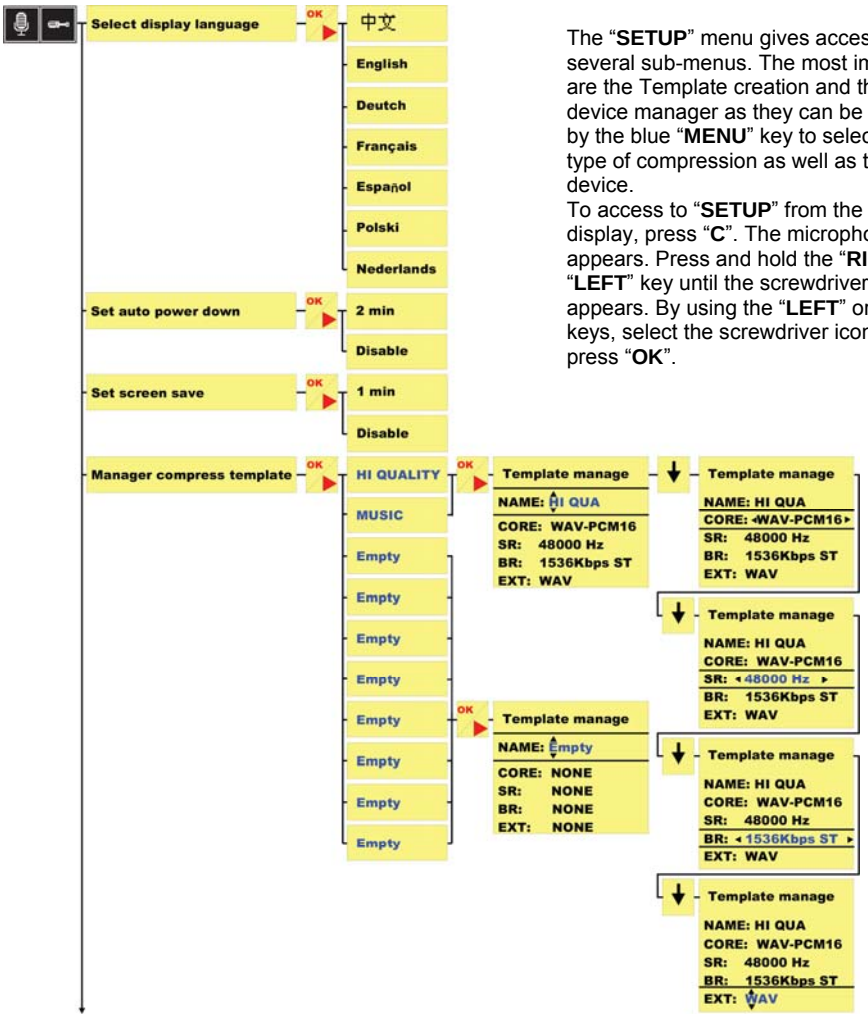
8.4 Setting the input matrix

Permits to route the inputs to specific recording channels.

Auto:	If a stereo recording format is selected, the left input goes to the left recording channel, the right input goes to the right recording channel. If a mono recording format is selected, only the left input goes to the left recording channel.
Double Ch:	The left input is forced to the left recording channel, the right input is forced to the right channel and does not depend on the recording format (Mono or Stereo).
Mono L:	Only the left input is directed to both recording channels. In the case of a stereo recording with a single left input, both output channels will be identical.

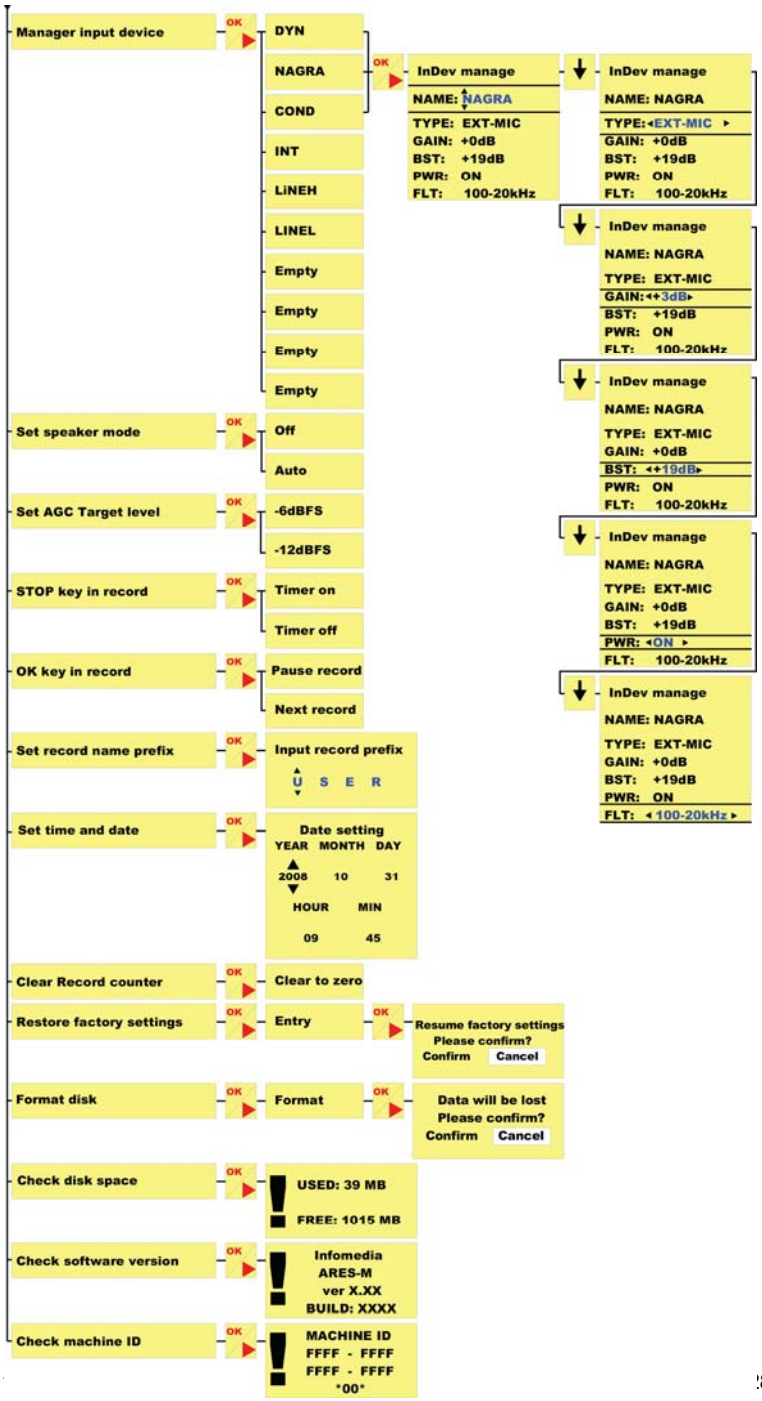
Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

9 SETUP MENU



The "**SETUP**" menu gives access to several sub-menus. The most important are the Template creation and the Input device manager as they can be recalled by the blue "**MENU**" key to select the type of compression as well as the input device.
To access to "**SETUP**" from the main display, press "**C**". The microphone icon appears. Press and hold the "**RIGHT**" or "**LEFT**" key until the screwdriver icon appears. By using the "**LEFT**" or "**RIGHT**" keys, select the screwdriver icon and press "**OK**".

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009


Manager input device
OK
DYN
NAGRA
COND
INT
LiNEH
LINEL
Empty
Empty
Empty
Empty
OK
InDev manage
NAME: NAGRA
TYPE: EXT-MIC
GAIN: +0dB
BST: +19dB
PWR: ON
FLT: 100-20kHz
InDev manage
NAME: NAGRA
TYPE: ◂EXT-MIC ▸
GAIN: +0dB
BST: +19dB
PWR: ON
FLT: 100-20kHz
InDev manage
NAME: NAGRA
TYPE: EXT-MIC
GAIN: ◂+3dB▸
BST: +19dB
PWR: ON
FLT: 100-20kHz
InDev manage
NAME: NAGRA
TYPE: EXT-MIC
GAIN: +0dB
BST: ◂+19dB▸
PWR: ON
FLT: 100-20kHz
InDev manage
NAME: NAGRA
TYPE: EXT-MIC
GAIN: +0dB
BST: +19dB
PWR: ◂ON ▸
FLT: 100-20kHz
InDev manage
NAME: NAGRA
TYPE: EXT-MIC
GAIN: +0dB
BST: +19dB
PWR: ON
FLT: ◂100-20kHz▸
Set speaker mode
OK
Off
Auto
Set AGC Target level
OK
-6dBFS
-12dBFS
STOP key in record
OK
Timer on
Timer off
OK key in record
OK
Pause record
Next record
Set record name prefix
OK
Input record prefix
U S E R
Set time and date
OK
Date setting
YEAR MONTH DAY
2008 10 31
HOUR MIN
09 45
Clear Record counter
OK
Clear to zero
Restore factory settings
OK
Entry
OK
Resume factory settings
Please confirm?
Confirm Cancel
Format disk
OK
Format
OK
Data will be lost
Please confirm?
Confirm Cancel
Check disk space
OK
USED: 39 MB
FREE: 1015 MB
Check software version
OK
Infomedia
ARES-M
ver X.XX
BUILD: XXXX
Check machine ID
OK
MACHINE ID
FFFF - FFFF
FFFF - FFFF
00

Note: While surfing through the different menu windows, in some cases not only the "**OK**" key or "**RIGHT**" key can be used to advance one step but also the "**UP**" and "**DOWN**" keys. To go one step back or to escape from a particular screen press "**C**" or the "**LEFT**" key.

When  appears, select the microphone icon and press "**OK**" to return to the main display.

9.1 Display language

Several languages are available: Chinese, English, French, German, Spanish, Polish, Dutch.

9.2 Auto power

This menu allows 1 possible setting (2 minutes) to power down the machine when no keys were pressed for a period (except when in record or play modes). To turn the auto power down off, select "**Disable**".

9.3 Screen save

To save battery power, the screen can be turned off automatically after 1 minute. To turn the screen save off, select "**Disable**".

Note: If activated, the display will automatically turn off when no key is pressed after 1 minute. Push any key to turn the display on again.

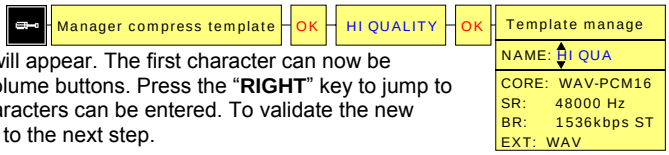
9.4 Template selection

Before the templates can be selected from the blue menu key, they first need to be stored. Maximum 10 templates for the input device as well as 10 templates for the compression can be entered. Templates are used to store different user profiles or "machine set-ups" for quick access.

9.4.1 Template name

Note: Remember that all text in blue colour (sample text) can be modified by the user.

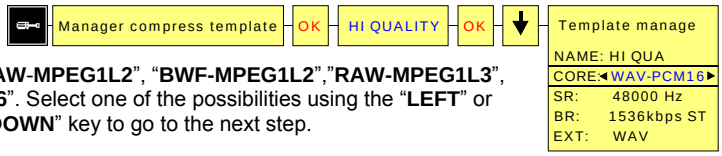
To enter a new name or to change the name of a template, select the desired name "**HI QUALITY**" and press "**OK**".



The window "**Template manage**" will appear. The first character can now be changed by using the "**+**" and "**-**" volume buttons. Press the "**RIGHT**" key to jump to the next character. Maximum 6 characters can be entered. To validate the new name press the "**DOWN**" key to go to the next step.

9.4.2 Recording file compression type setting "CORE"

Once the corresponding template is selected, press "**OK**" followed by the "**DOWN**" key to highlight "**CORE**".

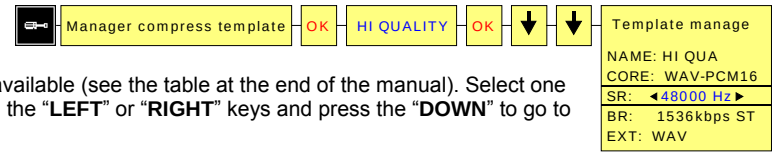


Several possibilities exist: "**RAW-MPEG1L2**", "**BWF-MPEG1L2**","**RAW-MPEG1L3**", "**WAV-PCM16**", "**BWF-PCM16**". Select one of the possibilities using the "**LEFT**" or "**RIGHT**" key and press the "**DOWN**" key to go to the next step.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

9.4.3 Sampling Rate setting “SR”

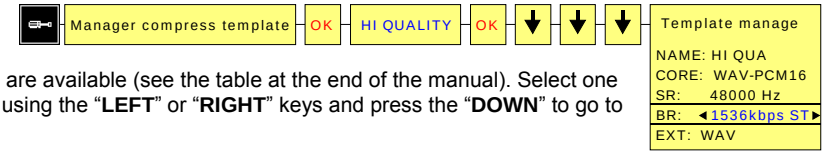
Once the corresponding template is selected, press “**OK**” followed by “**DOWN**” twice to highlight “**SR**”.



Several selections are available (see the table at the end of the manual). Select one of the possibilities using the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys and press the “**DOWN**” to go to the next step.

9.4.4 Bit Rate & Mono / Stereo selection “BR”

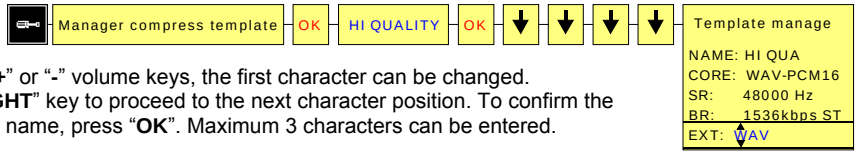
Once the corresponding template is selected, press “**OK**” followed by “**DOWN**” three times to highlight “**BR**”.



Several selections are available (see the table at the end of the manual). Select one of the possibilities using the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys and press the “**DOWN**” to go to the next step.

9.4.5 File extension name setting “EXT”

Once the corresponding template is selected, press “**OK**” followed by “**DOWN**” four times to highlight “**EXT**”.



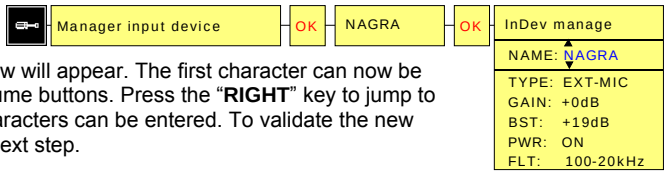
By using the “**+**” or “**-**” volume keys, the first character can be changed.
Press the “**RIGHT**” key to proceed to the next character position. To confirm the new extension name, press “**OK**”. Maximum 3 characters can be entered.

9.5 Input device manager

This allows a specific name to be given to an input selection as well as the presets for the input gain, power and input filter selection for that particular device name.

9.5.1 Input device manager, NAME

To enter a new name or to change the name of an input device, first select the desired name “**NAGRA**” and press “**OK**”.

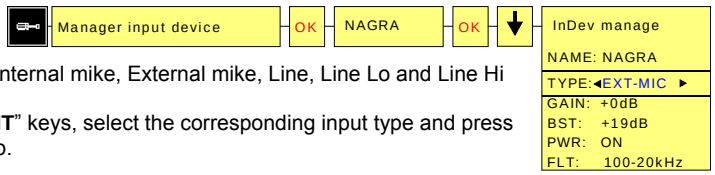


The “**Input device manage**” window will appear. The first character can now be changed by using the “**+**” or “**-**” volume buttons. Press the “**RIGHT**” key to jump to the next character. Maximum 6 characters can be entered. To validate the new name press “**DOWN**” to go to the next step.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

9.5.2 Input device type manager

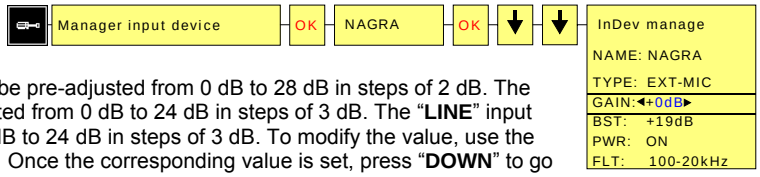
This sub-menu gives the selection of the input that will be used for recording. To change the input type, go to “Manager input device” and press “**OK**” followed by the “**DOWN**” key. Then “**TYPE**” will be highlighted.



Five selections are possible: Internal mike, External mike, Line, Line Lo and Line Hi input.
By using the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys, select the corresponding input type and press “**DOWN**” to go to the next step.

9.5.3 Input gain manager

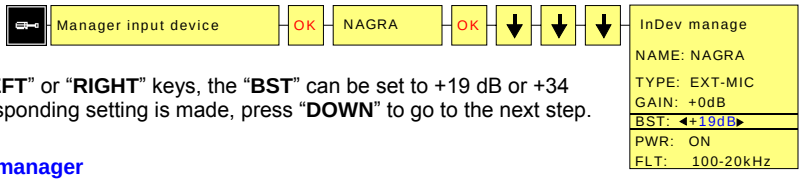
To change the input gain of an input device type, select the corresponding name and press “**OK**” followed by the “**DOWN**” key twice.



The “**INT-MIC**” gain can be pre-adjusted from 0 dB to 28 dB in steps of 2 dB. The “**EXT-MIC**” can be adjusted from 0 dB to 24 dB in steps of 3 dB. The “**LINE**” input can be adjusted from 0 dB to 24 dB in steps of 3 dB. To modify the value, use the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys. Once the corresponding value is set, press “**DOWN**” to go to the next step.

9.5.4 Input boost manager

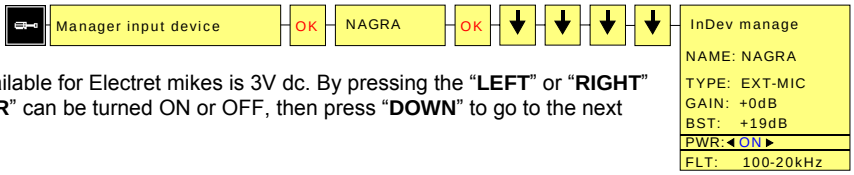
Only for the “**EXT-MIC**” an additional boost can be added to the previous gain setting. To change the input boost, select the corresponding name and press “**OK**” followed by the “DOWN” key three times.



By pressing the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys, the “**BST**” can be set to +19 dB or +34 dB. Once the corresponding setting is made, press “**DOWN**” to go to the next step.

9.5.5 Input power manager

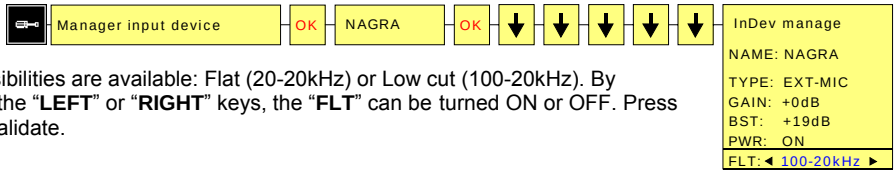
Power can only be turned on for the “**EXT- MIC**”. To select the input power, select the corresponding name and press the “**OK**” followed by the “**DOWN**” key four times.



The power available for Electret mikes is 3V dc. By pressing the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys, the “**PWR**” can be turned ON or OFF, then press “**DOWN**” to go to the next step.

9.5.6 Input filter manager

A filter can be selected for the “**EXT-MIC**”. To select the input filter, select the corresponding name and press “**OK**” followed by the “**DOWN**” key five times.



Two possibilities are available: Flat (20-20kHz) or Low cut (100-20kHz). By pressing the “**LEFT**” or “**RIGHT**” keys, the “**FLT**” can be turned ON or OFF. Press “**OK**” to validate.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

9.6 Speaker mode

The ARES-ML has a built-in speaker for audio monitoring. The speaker can be turned "**Off**" or set to "**Auto**". In the "**Auto**" mode the speaker is active during playback or editing only. During record or monitoring (EE) mode, the speaker is turned off.

9.7 Set AGC target level

This sub-menu allows the mean maximum target record level to be selected. 2 levels are available.

9.8 Set STOP key during record

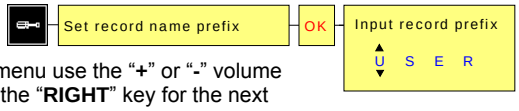
Timer on selected: to stop a recording the stop key must be pressed and hold for approximately 3 seconds.
Timer off selected: if during a record the stop key is pressed, the recording stops immediately.

9.9 Set OK key during record

Pause record selected: if the OK key is pressed during record, the record is paused. To continue the record (same index), press the OK key once again.

Next record selected: Permits to use the OK key as a second record key. From stop mode, press once the OK key and the ARES-ML is in PRE-REC mode, pressing a second time the OK key put the machine in record mode, pressing a next time starts a new seamless recording index.

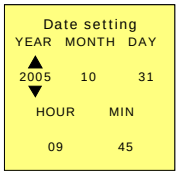
9.10 Set record name prefix



This sub-menu allows 4 characters to be entered. Once being in the "**Input record prefix**" menu use the "**+**" or "**-**" volume keys to select the corresponding character. Press the "**RIGHT**" key for the next character position. Once all characters entered, press "**OK**".

Example of a file name: USER0001.

9.11 Date & Time



The "**DATE & TIME**" sub-menu permits to set the correct time start and date for each recording. Use the "**UP**" or "**DOWN**" keys to set "**YEAR**". Use the "**RIGHT**" or "**LEFT**" keys to go to the next step. Once the settings made, press "**OK**".

9.12 Clear record counter

Every recording has an index number incrementing automatically. Resetting the counter, by pressing "**OK**" when "**Clear to zero**" is shown, resets it to 1. The next recording will have the full name XXXX0001.

Note: If there are still files in memory and the USER name has not been changed, the next recording with the same name prefix and index will overwrite the old one.

9.13 Restore factory settings

This sub-menu is used to restore the factory "default" settings, including the template settings, names, input devices etc. After restore, the machine is set for a Nagra mike input with the low cut filter on, recording in PCM standard WAV, 48 kHz stereo.

9.14 Format disk

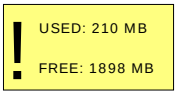
If all information on the internal memory needs to be erased, the fastest way is to format it. Once formatted, the three xxx.dat files in the "**SYSINI**" folder will be re-entered in the root, just before power off. "**No File**" will be shown on the display.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Note: The xxx.dat files are storing all the entered templates, language selection, record name prefix etc.

9.15 Check Disk space

Indicates in Mbytes, the remaining space left in the memory.



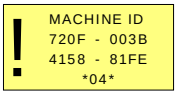
9.16 Check Software version

This sub-menu shows the type of the machine and the software version installed.



9.17 Check Machine ID

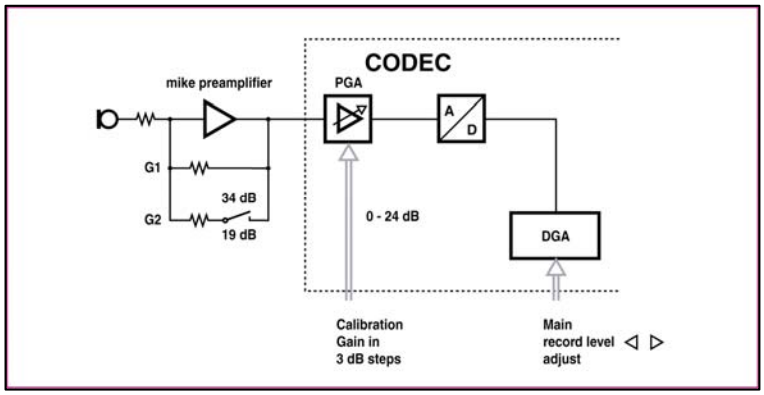
Shows the unique identification number of the machine.



Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

10 ARES-ML GAIN AND LEVEL STRUCTURE.

The input of the ARES-ML has 3 principal stages: The analogue microphone pre-amplifier “front end”, the PGA (Programmable Gain Amplifier) and the DGA (Digital Gain Adjustment).
Different adjustments are available at all three stages. Only one, the “recording level” is readily accessible from the front panel by the user (using the left/right keys).



The microphone pre-amplifier stage has two selectable sensitivity settings which correspond to a typical dynamic microphone (34 dB) and the NAGRA microphone (19 dB); this selection is made in the “Screwdriver” menu in the “Input device manager”.
Dynamic microphone sensitivity is low and needs more gain than a condenser or Electret microphone. So, if a dynamic microphone is used, 34 dB gain is needed, and if a condenser microphone such as the NAGRA one, or any other external condenser microphone (such as the SONY ECM MS907 Stereo microphone) then 19dB gain should be selected. The correct selection of this gain will avoid the saturation of the PGA and DGA stages.

In the Codec section of the machine the first stage is equipped with a PGA adjustable gain setting allowing the modulometer to be calibrated to give an accurate indication of SPL (Sound Pressure Level). This setting is available in 3 dB steps and is also found in the Screwdriver menu and allows a range of 24 dB variation. This value is factory set to 9 dB for the NAGRA microphone and 6 dB for an external dynamic microphone such as a Sennheiser MD21.

Finally, the MAIN RECORD LEVEL is the actual level that should be used to adjust the recording level during operation of the machine and is accessible using the Left and Right keys without any need for going into the menus. This task is achieved by the DGA, and the range of adjustment allows 0dB Full Scale to be displayed on the modulometer for 84 dB to 144 dB SPL. The normal range of acceptable input levels ranges from 84 dB to 110dB SPL. The range from 110dB to 144 dB SPL will not allow 0 dB to be indicated on the modulometer without risk of saturation of the codec.
84 dB is the usual setting for an interview in a quiet environment. 110 dB allows the recording of somebody shouting at a distance of about 40 cm from the microphone.
The zone from 110 to 144 allows the user to make a fade out or to record with headroom (by recording below the 0dB point on the modulometer).

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

11 LINE INPUTS ON THE ARES-ML

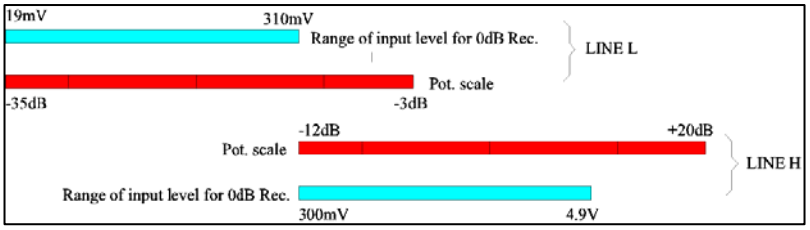
The line inputs of the ARES-ML are asymmetrical and present an input impedance of about 60 kΩ. They allow the entire dynamic range of the machine to be used, typically 95 dB ASA weighted when measured on the USB output, or 92 dB ASA weighted on the analogue outputs.

Two sensitivities are available: Line H (for High level inputs) and Line L (for low level inputs). The Line H position allows 0 dB to be recorded throughout the input voltage range of 300 mV to 4.9V and the Line L from 19 mV to 310 mV.

The adjustment zone (using the level adjustment keys) ranges from +20 dB to –12 dB in the Line H mode and –3 dB to –35 dB in Line L (referenced to 1V).

As an example, one can say that if the modulometer indicates –10dBfs and that the level adjustment is set to –12 dB, then the input level is 12db – 10 dB= -22 dB with respect to 1 V or in other words 794 mV.

The following drawing clarifies the above.



12 MICROPHONES AND SETTINGS.

The ARES-ML can use the following microphones:

Internal built-in mono microphone
External standard stereo clip-on mic (Red band)
External mono clip-on mic (Blue band)
External high quality stereo clip-on mic (Green band)
External dynamic microphone (with cable)
External electret microphone (with cable)



For each of these microphone types an “Input device” should be pre-programmed allowing quick selection in the field. In the input device manager (Screwdriver set-up menu) various different parameters can be set and these vary for the different types of microphone. Below is a table showing our “recommended” settings for various mics. You may choose to alter these settings to get different performance but the indicated settings are optimal suggestions.

Microphone	Type	Gain (dB)	BST (dB)	PWR	FLT
Clip-on *(Red)*	Ext-Mic	+9	+19	ON	100-20 kHz
Clip-on *(Blue)*	Ext-Mic	+9	+19	ON	100-20 kHz
Clip-on *(Green)*	Ext-Mic	+9	+19	ON	100-20 kHz
Generic Dynamic	Ext-Mic	+6	+34	OFF	20-20 kHz
MD-21 (Sennheiser)	Ext-Mic	+6	+34	OFF	20-20 kHz
RE-6 (Electrovoice)	Ext-Mic	+12	+34	OFF	20-20 kHz
ECM-MS907(Sony)	Ext-Mic	0	+34	OFF	20-20 kHz

This built-in internal microphone should be considered only for “Dictaphone” quality speech recordings. It should only be used in emergency situations where no other microphone is available.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

The standard Stereo microphone (Red band) contains two cardioïd capsules.

The high quality stereo microphone (Green band) has two cardioïd capsules inside, mounted on special shock resistant neoprene mountings. The capsules are individually selected and matched in both noise and gain characteristics, according to a strict selection and measurement protocol. This microphone offers a good stereo image, and is very versatile.

The mono capsule (Blue band) is an omni-directional capsule, which offers two principal differences to the stereo capsule. Firstly, being an omni capsule it captures much more of the ambience and is ideal for on-the-move journalism, especially because most interviews are mono. Secondly, in an interview situation it is not necessary to “point” the microphone at the person speaking. The omni-direction characteristics allow all those being recorded to be captured equally, hence making the journalist job less intimidating. In addition it offers longer recording times to the ARES-ML as the recorded files can be mono.

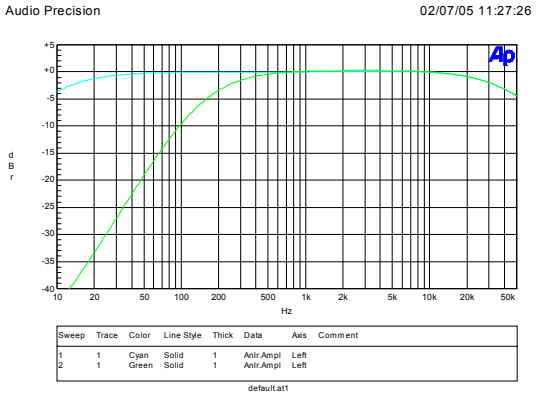
The use of the foam windshield is strongly recommended with the clip-on NAGRA microphones.

13 LOW CUT FILTER OR NOT ON THE ARES-ML

The ARES-ML is equipped with a analogue low cut filter integrated within the microphone pre-amplifier. This filter can be turned ON of OFF as desired.

Frequency response curve of the External microphone pre-amplifier (flat and Low cut) :

The frequency of the cut is at 200Hz with a gradient of 40 dB / octave.
This filter can be activated for each microphone type, as defined in the USER list (DYN, NAGRA,COND……)
It is specially useful for recordings made using directional microphones outside in windy conditions, such as the stereo NAGRA microphone. In fact, cardioïd (speed capsules) such as the NAGRA microphone are susceptible to vortexes induced by wind moving round the microphone capsule, contrary to omni-directional (pressure) capsules, which are not.



Note however that the NAGRA microphone is equipped with a fine silk screen directly behind the grill / basket carefully positioned to compensate for these vortexes and “pop” effects. It is also recommended to use the external foam windshield whenever one works outside when unexpected wind noise may be encountered.

14 AUDIO COMPRESSION (WHY AND WHEN TO USE IT).

The ARES-ML is able to record using different Audio qualities PCM Linear, MPEG 1 Layer II (MP2) and MPEG layer III (MP3) that have their own particular advantages, which are explained below.

What to use?

Firstly, the less compression used, the better the quality will be. However at higher bit rates (384 kbits/s) you can easily record music and it will probably not notice any difference.

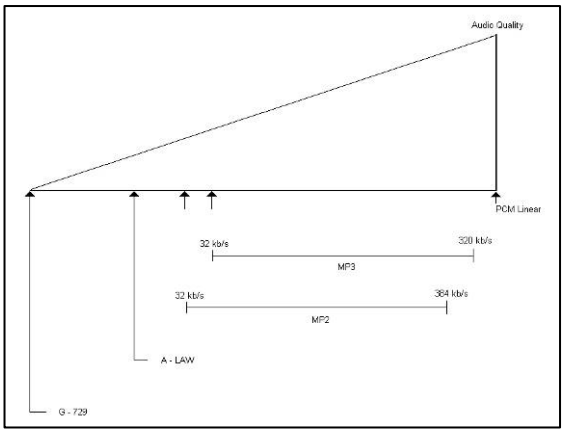
Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

A few guidelines should be considered:

For journalism / interview work it is unnecessary to use PCM linear. Generally MPEG 1 Layer II is used and the compression / bit rate is generally defined by the broadcaster.

For music / effects PCM linear is the best quality although MPEG at a high bit rate is probably good enough and gives faster download time.

For ultra long recordings use a very low bit rate, where quality will be “Dictaphone” quality.



Some important things to remember:

- Some computers will not play MPEG 1 Layer II compressed files without an appropriate audio editing software. Typically some versions of the Windows Media player fall into this category.
- Audio CD’s will only accept 44.1 kHz linear PCM if they are to be played on a standard CD player.
- Download speed from the machine to the computer is at a fixed bit rate and the full memory (in whatever format) will take about 13 minutes to empty. This could correspond to almost 3 hours of PCM linear or equally 68h of MPEG (as an example). Looking at it from the other direction, 1 hour of recording in PCM will take approx 5 minutes.

15 MP2 OR MP3 IMPORT / PLAYBACK

MP2 or MP3 audio files can be imported via USB. To playback, select the corresponding file and press play.

Note: The name of each file to be imported must not be modified except if the same filename exist already.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

16 USB

The miniature USB port serves two purposes: File download or external DC powering.
As the internal memory of the ARES-ML cannot be removed, audio can be extracted either through the line output in normal playback mode or alternatively via the USB port to the PC / MAC.

Connect the USB cable to the computer and to the ARES-ML. The ARES-ML will immediately switch on as it is automatically powered through the USB connection.

When the USB is connected, a sub-window appears giving the possibility to select "**USB POWER**" or "**USB TRANSFER**". Make a selection and press the "**OK**" key.

The USB power position is for simply powering the ARES-ML through the USB port for normal operation without internal batteries.

If the USB transfer is selected, the machine will immediately appear as a removable disk in the explorer of the PC/MAC. And the following display will be shown on the ARES-ML:



On a PC, the Windows Explorer will display the following:

PC

Name	Size	Type	Date Modified
SYSINI		File Folder	17.10.2005 02:10
USER0001.DIR		File Folder	17.10.2005 03:05
USER0002.DIR		File Folder	17.10.2005 03:24
USER0003.DIR		File Folder	17.10.2005 03:59
USER0001.WAV	1'243 KB	Wave Sound	17.10.2005 03:05
USER0002.WAV	1'059 KB	Wave Sound	17.10.2005 03:24
USER0003.WAV	861 KB	Wave Sound	17.10.2005 03:59

As an example of 3 recordings, it shows 4 folders and 3 audio files:
SYSINI - Is the folder that contains the files with all the stored settings.
USER000X.DIR - Are the folders containing the audio envelops and editing information.
USER000X.WAV - Audio files

Note: Do not erase the "**SYSINI**" folder because the next time the machine will be turned on it "wakes up" with the default factory settings. If several ARES-ML machines need to be set up with the same parameters, this folder can be copied from the first machine and then copied into all the other machines.

An identical situation of 3 recordings is shown on the next picture.



MAC

Beware that xxx.wav files are recognized by Mac as PCM files. MPEG files need to be recorded with the extension xxx.mp2 or xxx.mp3.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

17 SOFTWARE UPDATE

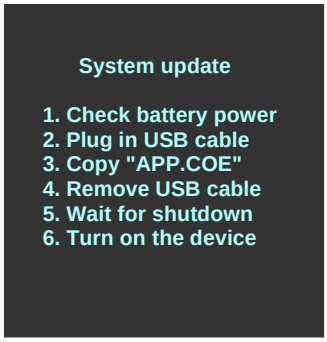
Important: As a safety precaution, before updating the Ares-ML, be sure that all audio files are saved on your Mac or PC, this is to prevent any loss of audio files.

To install new firmware in the Ares-ML, a computer, the machine and a USB cable are needed. New software, called "**APP.COE**" can be downloaded from the web at www.nagraaudio.com

Important: Be sure that you have downloaded the APP.COE software corresponding to your ARES-ML and not the one for ARES-M / ARES-M II or others.

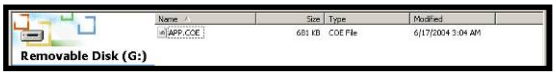
Before updating, verify that the batteries inside the machine are in good condition.
Before connecting the machine via the USB cable to the PC or MAC, the machine must first be switched on using a key combination: Press and hold the "**VOL +"** key (2) while pressing the power-on key (5).

The display will show the following text:



1. Must be checked before "System update"
2. Connect the USB cable between the machine and the PC, run explorer and search for the removable disk called "UPDATE":

PC



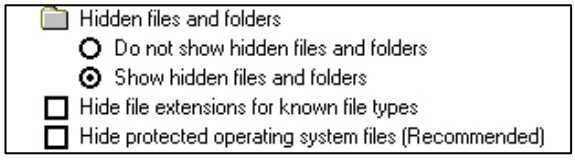
MAC



3. Copy the new "APP.COE" to the Ares-ML
4. Before disconnecting the cable, dismount the USB mass storage device from the desktop.
5. The ARES-ML will automatically shut down.
6. Switch on the ARES-ML and verify the firmware version.

Note for Windows 2000 & XP users: If the Explorer window doesn't show the file "**APP.COE**", check the following:

In Explorer, select "**Tools**", followed by "**Folder Options**".
In the "Folder Options" window, select "**View**".
In the "**View**" section, verify that "**Show hidden files and folders**" is checked.



In the "**View**" section, verify that "**Hide protected operating system files (Recommended)**" is not checked.

Note for Mac X.4 (or higher) users: If the file APP.COE appears locked (padlock icon as shown on the above MAC picture) the file must be unlocked before it can be replaced by the new software. Use the Mac program "Buddy 8" or a program "File Buddy 9" or similar to unlock.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

18 FILE TYPES

Recording type	Sampling Frequency Hz	Bitrate kb/s	Mono Stereo M / S	Rec. T On 1 GB __h__m	Recording type	Sampling frequency Hz	Bitrate kb/s	Mono Stereo M / S	Rec. T On 1 GB __h__m
WAV-PCM16	48000	768	M	2h53	BWF-MP1L2	32000	56	M	39h40
WAV-PCM16	48000	1536	S	1h26	BWF-MP1L2	32000	64	M	34h43
WAV-PCM16	44100	705	M	3h08	BWF-MP1L2	32000	64	S	34h43
WAV-PCM16	44100	1411	S	1h34	BWF-MP1L2	32000	80	M	27h46
WAV-PCM16	32000	512	M	4h20	BWF-MP1L2	32000	96	M	23h08
WAV-PCM16	32000	1024	S	2h10	BWF-MP1L2	32000	96	S	23h08
WAV-PCM16	24000	384	M	5h47	BWF-MP1L2	32000	112	M	19h50
WAV-PCM16	24000	768	S	2h53	BWF-MP1L2	32000	112	S	19h50
WAV-PCM16	22050	352	M	6h17	BWF-MP1L2	32000	128	M	17h21
WAV-PCM16	22050	705	S	3h08	BWF-MP1L2	32000	128	S	17h21
WAV-PCM16	16000	256	M	8h40	BWF-MP1L2	32000	160	M	13h53
WAV-PCM16	16000	512	S	4h20	BWF-MP1L2	32000	160	S	13h53
					BWF-MP1L2	32000	192	M	11h34
					BWF-MP1L2	32000	192	S	11h34
					BWF-MP1L2	32000	224	S	9h55
					BWF-MP1L2	32000	256	S	8h40
					BWF-MP1L2	32000	320	S	6h56
					BWF-MP1L2	32000	384	S	5h47
					BWF-PCM16	48000	768	M	2h53
					BWF-PCM16	48000	1536	S	1h26
					BWF-PCM16	44100	705	M	3h08
					BWF-PCM16	44100	1411	S	1h34
					BWF-PCM16	32000	512	M	4h20
					BWF-PCM16	32000	1024	S	2h10
					BWF-PCM16	24000	384	M	5h47
					BWF-PCM16	24000	768	S	2h53
					BWF-PCM16	22050	352	M	6h17
					BWF-PCM16	22050	705	S	3h08
					BWF-PCM16	16000	256	M	8h40
					BWF-PCM16	16000	512	S	4h20
					RAW-MP1L2	48000	32	M	69h26
					RAW-MP1L2	48000	48	M	46h16
					RAW-MP1L2	48000	56	M	39h40
					RAW-MP1L2	48000	64	M	34h43
					RAW-MP1L2	48000	64	S	34h43

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

					RAW-MP1L2	48000	80	M	27h46
					RAW-MP1L2	48000	96	M	23h08
					RAW-MP1L2	48000	96	S	23h08
					RAW-MP1L2	48000	112	M	19h50
					RAW-MP1L2	48000	112	S	19h50
					RAW-MP1L2	48000	128	M	17h21
					RAW-MP1L2	48000	128	S	17h21
					RAW-MP1L2	48000	160	M	13h53
					RAW-MP1L2	48000	160	S	13h53
					RAW-MP1L2	48000	192	M	11h34
					RAW-MP1L2	48000	192	S	11h34
					RAW-MP1L2	48000	224	S	9h55
					RAW-MP1L2	48000	256	S	8h40
					RAW-MP1L2	48000	320	S	6h56
BWF-MP1L2	48000	32	M	69h26	RAW-MP1L2	48000	384	S	5h47
BWF-MP1L2	48000	48	M	46h16	RAW-MP1L2	32000	32	M	69h26
BWF-MP1L2	48000	56	M	39h40	RAW-MP1L2	32000	48	M	46h16
BWF-MP1L2	48000	64	M	34h43	RAW-MP1L2	32000	56	M	39h40
BWF-MP1L2	48000	64	S	34h43	RAW-MP1L2	32000	64	M	34h43
BWF-MP1L2	48000	80	M	27h46	RAW-MP1L2	32000	64	S	34h43
BWF-MP1L2	48000	96	M	23h08	RAW-MP1L2	32000	80	M	27h46
BWF-MP1L2	48000	96	S	23h08	RAW-MP1L2	32000	96	M	23h08
BWF-MP1L2	48000	112	M	19h50	RAW-MP1L2	32000	96	S	23h08
BWF-MP1L2	48000	112	S	19h50	RAW-MP1L2	32000	112	M	19h50
BWF-MP1L2	48000	128	M	17h21	RAW-MP1L2	32000	112	S	19h50
BWF-MP1L2	48000	128	S	17h21	RAW-MP1L2	32000	128	M	17h21
BWF-MP1L2	48000	160	M	13h53	RAW-MP1L2	32000	128	S	17h21
BWF-MP1L2	48000	160	S	13h53	RAW-MP1L2	32000	160	M	13h53
BWF-MP1L2	48000	192	M	11h34	RAW-MP1L2	32000	160	S	13h53
BWF-MP1L2	48000	192	S	11h34	RAW-MP1L2	32000	192	M	11h34
BWF-MP1L2	48000	224	S	9h55	RAW-MP1L2	32000	192	S	11h34
BWF-MP1L2	48000	256	S	8h40	RAW-MP1L2	32000	224	S	9h55
BWF-MP1L2	48000	320	S	6h56	RAW-MP1L2	32000	256	S	8h40
BWF-MP1L2	48000	384	S	5h47	RAW-MP1L2	32000	320	S	6h56
BWF-MP1L2	32000	32	M	69h26	RAW-MP1L2	32000	384	S	5h47
BWF-MP1L2	32000	48	M	46h16					

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Recording type	Sampling frequency Hz	Bitrate kb/s	Mono Stereo M / S	Rec. T On 2 GB __h__m	Recording type	Sampling frequency Hz	Bitrate kb/s	Mono Stereo M / S	Rec. T On 2 GB __h__m
RAW-MP1L3	48000	32	M	69h26	RAW-MP1L3	44100	112	S	19h50
RAW-MP1L3	48000	40	M	55h32	RAW-MP1L3	44100	128	M	17h21
RAW-MP1L3	48000	48	M	46h16	RAW-MP1L3	44100	128	S	17h21
RAW-MP1L3	48000	56	M	39h40	RAW-MP1L3	44100	160	M	13h53
RAW-MP1L3	48000	64	M	34h43	RAW-MP1L3	44100	160	S	13h53
RAW-MP1L3	48000	64	S	34h43	RAW-MP1L3	44100	192	M	11h34
RAW-MP1L3	48000	80	M	27h46	RAW-MP1L3	44100	192	S	11h34
RAW-MP1L3	48000	96	M	23h08	RAW-MP1L3	44100	224	S	9h55
RAW-MP1L3	48000	96	S	23h08	RAW-MP1L3	44100	256	S	8h40
RAW-MP1L3	48000	112	M	19h50	RAW-MP1L3	44100	320	S	6h56
RAW-MP1L3	48000	112	S	19h50	RAW-MP1L3	32000	32	M	69h26
RAW-MP1L3	48000	128	M	17h21	RAW-MP1L3	32000	40	M	55h32
RAW-MP1L3	48000	128	S	17h21	RAW-MP1L3	32000	48	M	46h16
RAW-MP1L3	48000	160	M	13h53	RAW-MP1L3	32000	56	M	39h40
RAW-MP1L3	48000	160	S	13h53	RAW-MP1L3	32000	64	M	34h43
RAW-MP1L3	48000	192	M	11h34	RAW-MP1L3	32000	64	S	34h43
RAW-MP1L3	48000	192	S	11h34	RAW-MP1L3	32000	80	M	27h46
RAW-MP1L3	48000	224	S	9h55	RAW-MP1L3	32000	96	M	23h08
RAW-MP1L3	48000	256	S	8h40	RAW-MP1L3	32000	96	S	23h08
RAW-MP1L3	48000	320	S	6h56	RAW-MP1L3	32000	112	M	19h50
RAW-MP1L3	44100	32	M	69h26	RAW-MP1L3	32000	112	S	19h50
RAW-MP1L3	44100	40	M	55h32	RAW-MP1L3	32000	128	M	17h21
RAW-MP1L3	44100	48	M	46h16	RAW-MP1L3	32000	128	S	17h21
RAW-MP1L3	44100	56	M	39h40	RAW-MP1L3	32000	160	M	13h53
RAW-MP1L3	44100	64	M	34h43	RAW-MP1L3	32000	160	S	13h53
RAW-MP1L3	44100	64	S	34h43	RAW-MP1L3	32000	192	M	11h34
RAW-MP1L3	44100	80	M	27h46	RAW-MP1L3	32000	192	S	11h34
RAW-MP1L3	44100	96	M	23h08	RAW-MP1L3	32000	224	S	9h55
RAW-MP1L3	44100	96	S	23h08	RAW-MP1L3	32000	256	S	8h40
RAW-MP1L3	44100	112	M	19h50	RAW-MP1L3	32000	320	S	6h56

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

RAW-MP1L2	44100	32	M	69h26	BWF-MP1L2	44100	32	M	32
RAW-MP1L2	44100	48	M	46h16	BWF-MP1L2	44100	48	M	48
RAW-MP1L2	44100	56	M	39h40	BWF-MP1L2	44100	56	M	56
RAW-MP1L2	44100	64	M	34h43	BWF-MP1L2	44100	64	M	64
RAW-MP1L2	44100	64	S	34h43	BWF-MP1L2	44100	64	S	64
RAW-MP1L2	44100	80	M	27h46	BWF-MP1L2	44100	80	M	80
RAW-MP1L2	44100	96	M	23h08	BWF-MP1L2	44100	96	M	96
RAW-MP1L2	44100	96	S	23h08	BWF-MP1L2	44100	96	S	96
RAW-MP1L2	44100	112	M	19h50	BWF-MP1L2	44100	112	M	112
RAW-MP1L2	44100	112	S	19h50	BWF-MP1L2	44100	112	S	112
RAW-MP1L2	44100	128	M	17h21	BWF-MP1L2	44100	128	M	128
RAW-MP1L2	44100	128	S	17h21	BWF-MP1L2	44100	128	S	128
RAW-MP1L2	44100	160	M	13h53	BWF-MP1L2	44100	160	M	160
RAW-MP1L2	44100	160	S	13h53	BWF-MP1L2	44100	160	S	160
RAW-MP1L2	44100	192	M	11h34	BWF-MP1L2	44100	192	M	192
RAW-MP1L2	44100	192	S	11h34	BWF-MP1L2	44100	192	S	192
RAW-MP1L2	44100	224	S	9h55	BWF-MP1L2	44100	224	S	224
RAW-MP1L2	44100	256	S	8h40	BWF-MP1L2	44100	256	S	256
RAW-MP1L2	44100	320	S	6h56	BWF-MP1L2	44100	320	S	320
RAW-MP1L2	44100	384	S	5h47	BWF-MP1L2	44100	384	S	384

19 ALARMS

19.1 Low battery

If the machine is in stop or play mode, a warning message " Low power, please change batteries" appears for a few seconds. The Ares-ML will continue to work for a few minutes. The battery icon will be shown empty.
If the machine is in the record mode, the led will light up twice per second instead of once every second. The battery icon will be shown empty.

19.2 Low memory

Once the free memory drops below 1 minute of recording, the led will light up twice per second instead of once every second. The remaining time on the display will show a figure below 1 minute.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

20 DEFAULT SETTINGS

Screwdriver	
Select display language	English
Set auto power down	Disabled
Set screen save	Disabled

Manager compress	**Name**	**Core**	**SR**	**BR**	**EXT**
	HI QUALITY	WAV-PCM16	48000 Hz	1536 kbps ST	WAV
	MUSIC	BWF-MP1L2	48000 Hz	256 kbps ST	BWF

Manager input device	**Name**	**Type**	**Gain**	**BST**	**PWR**	**FLT**
	DYN	EXT-MIC	+ 6 dB	+34 dB	OFF	20-20 kHz
	NAGRA	EXT-MIC	+ 9 dB	+ 19 dB	ON	100-20 kHz
	INT	INT-MIC	+ 10 dB	OFF	OFF	OFF
	LINEH	LINE	+ 24 dB	OFF	OFF	OFF
	LINEL	LINE	+ 0 dB	OFF	OFF	OFF

Set speaker mode	Auto	
Set record name prefix	USER	
Menu	Set input device	DYN
	Set compress template	HI QUALITY
	Set AGC target	- 12 dB
Display	RECLV	+ 108.0 dB
	VOL	- 9.0 dB

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

21 MESSAGES

Message	Symptom	Solution
"Key is locked, can't power up!"	"**Hold**" key is engaged	Move the "**Hold**" switch to the other position
"If you want to change module, first stop recording!"	Features during record are blocked	Stop recording first and press the "**C**" key.
"Battery low power, will power off!"	Appears for a few seconds, just before switching off automatically due to low battery voltage. If this happens during record, the record stops and the file will be closed before power off.	Stop recording or use USB power. Replace batteries
"Disk is formatted!"	Appears for a few seconds if the memory is formatted.	
"Stop record"	Appears (including a timer) when the "**STOP**" key is pressed during a record.	
"Power off"	Appears (including a timer) when the "**STOP**" key is pressed to switch off the machine	

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

22 LANGUAGE TABLE

English ENG	Spanish SPA	French FRE	German DE
Pause REC	Pausa REC	Pause ENR	Pause REC
Split track	Nuevo	Nouveau	Neue Datei
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
5 sec	5 sec	5 sec	5 sek
10 sec	10 sec	10 sec	10 sek
15 sec	15 sec	15 sec	15 sek
20 sec	20 sec	20 sec	20 sek
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
-5 dBFS	-5 dBFS	-5 dBFS	-5 dBFS
-8 dBFS	-8 dBFS	-8 dBFS	-8 dBFS
-11.5 dBFS	-11.5 dBFS	-11.5 dBFS	-11.5 dBFS
-14 dBFS	-14 dBFS	-14 dBFS	-14 dBFS
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
500 ms	500 ms	500 ms	500 ms
1000 ms	1000 ms	1000 ms	1000 ms
1.5 sec	1.5 sec	1.5 sec	1.5 sek
2 sec	2 sec	2 sec	2 sek
3 sec	3 sec	3 sec	3 sek
Current	Actual	En cours	Datei
Set input device	Dispositivo entrada	Entrée	Eingang
Set compress template	Formato plantilla	Format fichier	Dateiformat
Set AGC target level	Nivel límite AGC	Niveau AGC	AGC Pegel
Set pre-rec buff	Memoria pregrabación	Mémoire tampon	Pre-Rec Buffer
Confirm	Acepta	Oui	OK
Cancel	Anula	Non	Stop
DELE	Borra	Eff.	Ja
Confirm file delete ?	Acepta borrar archivo?	Confirmer effacer ?	Wirklich löschen?
Don't change settings in record!	No cambia preajustes en grabación	Modification des paramètres impossible !	Einstellungen bei Aufnahme nicht verändern!
If you want to change module, first stop recording!	Pare la grabación si quiere cambiar el módulo!	Arrêt de l'enregistrement avant modification	Um Einstellungen zu ändern Aufnahme beenden!
Play	Lee	Lecture	Play
Erase	Borra	Effacer	Löschen
Rename	Renombra	Renommer	Rename

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Return	Vuelve	Retour	Zurück
Play	Lee	Lecture	Play
Erase	Borra	Effacer	Löschen
Rename	Renombra	Renommer	Rename
Return	Vuelve	Retour	Zurück
Erase	Borra	Effacer	Löschen
Rename	Renombra	Renommer	Rename
Return	Vuelve	Retour	Zurück
Entry	Entra	Entrée	Enter
Play	Lee	Lecture	Play
Erase	Borra	Effacer	Löschen
Return	Vuelve	Retour	Zurück
Return	Vuelve	Renommer	Zurück
Make dir	Crea dir	Créer	New Dir
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
Return	Vuelve	Retour	Zurück
Erasing failed	Error al borrar	Efface. Échoué	Löschen fehlgeschlagen
English	English	English	English
Français	Français	Français	Français
Deutsch	Deutsch	Deutsch	Deutsch
Polski	Polski	Polski	Polski
Español	Español	Español	Español
中文	中文	中文	中文
Nederlands	Nederlands	Nederlands	Nederlands
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
15 sec	15 sec	15 sec	15 sek
30 sec	30 sec	30 sec	30 sek
45 sec	45 sec	45 sec	45 sek
1 min	1 min	1 min	1 min
2 min	2 min	2 min	2 min
Disable	Inhábil	Non	Aus
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
15 sec	15 sec	15 sec	15 sek
30 sec	30 sec	30 sec	30 sek
45 sec	45 sec	45 sec	45 sek
1 min	1 min	1 min	1 min
2 min	2 min	2 min	2 min
Disable	Inhábil	Non	Aus
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Off	Apagado	Non	Aus
Auto	Auto	Auto	Auto
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
Reset counter	Puesta a cero	Oui	Reset
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
Format	Formato	Format	Löschen
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
Entry	Entra	Entrée	Reset
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
Manual	Manual	Non	Unlock
Lock	Bloquear	Oui	Lock
Cancel	Anula	Annul.	Abbruch
Select display language	Selección idioma	Langues	Sprache
Set auto power down	Ajuste apagado automático	Extinction automatique	Auto Power Down
Set screen save	Ajuste salvapantalla	Economiseur d'écran	Screen Saver
Manager compress template	Gestión plantillas	Formats fichiers	Dateiformate
Manager input device	Gestión útiles entrada	Gestion entrées	Eingangsquellen
Set speaker mode	Modo escucha	Haut-parleur	Lautsprechermodus
Clear record counter	Contador grabación a cero	Raz compteur	Reset Counter
Lock input device gain	Bloqueo ganancia útiles	Verrouillage gain	Lock Gain
Set record name prefix	Prefijo nombres archivos	Entrée préfixe	Präfix Dateinamen
Set date and time	Fecha y hora	Date & heure	Datum und Uhrzeit
Restore factory settings	Restaurar ajustes fábrica	Paramètres usine	Werkseinstellung
Format disk	Formatear disco	Formatage	Speicher löschen
Check disk space	Comprobar espacio disco	Espace disque	Freier Speicher
Check software ver	Versión programa	Version logicielle	Softwareversion
Check machine ID	ID máquina	Identifiant ARES	Geräte ID
File counter is cleared!	Contador a cero!	Le compteur est à 0 !	Counter reset!
Disk is formatted!	Disco formateado!	Disque formaté !	Speicher gelöscht!
Formatting failed!	Error formateado!	Erreur formatage !	Löschfehler!
New name	Nuevo nombre	Nouveau	Neuer Name
Template manage	Gestión plantillas	Gestion mémoires	Format verwalten
Input device manage	Gestión entradas	Gestion des entrées	Eingänge verwalten
Input record prefix	Prefijo grabación	Entrée du préfixe	Präfix eingeben
USB Power	Alimentación USB	Alim. USB	USB Power
USB Transfer	Volcado USB	Transfert USB	USB Transfer
USB Charge	Carga USB	Charge USB	USB Akku Laden
Key is locked, please unlock first!	Teclado bloqueado, pf, desbloquee!	Déverrouiller clavier !	Bitte erst entriegeln!

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

Key is locked, can't power up!	Teclado bloqueado, no arranca!	Clavier verrouillé !	Kann nicht einschalten, bitte entriegeln!
Stop record	Para grabación	Stopper l'enr.	Stop Record
Battery low power, will power off!	Bateria baja, se apagará	Batterie vide, extinction !	Batterie leer, schalte ab!
Can't start record, because disk is full!	imposible iniciar grabación, disco lleno	Disque plein !	Speicher ist voll, keine Aufnahme möglich!
Save	Guarda	Sauve	Save
Don't	No	Non !	Don't
Don't you save before quit?	Guardar antes de salir?	Sauver avant de quitter ?	Änderungen speichern?
Not enough disk space to save audio file!	Sin espacio para guardar archivo audio	Espace disque insuffisant !	Nicht genügend Speicherplatz!
Jump position	Salto de posición	Saut position	Springe zu
Jump pos. error	Err. salto de pos.	Erreur position	Position Error
Data will be lost!	Pérdida datos	Tout sera effacé !	Datenverlust!
Please confirm?	Confirme, pf	Confirmer ?	Bestätigen?
Cut operation failed!	Error corte edición	Le montage a échoué !	Schnitt nicht möglicht!
Low power, please change battery!	Batería baja, pf cambielas	Changer la batterie !	Batterie ist bald leer, bitte erneuern!
No File	Vacío	Vide	Keine Datei
Resume factory setting!	Puesta a punto origen!	Paramètres par défaut !	Werkseinstellungen!
Date setting	Fecha actual	Entrée date	Datum setzen
File counter to be reset!	Contador ficheros a cero!	Le compteur sera raz !	Counter Reset?
System update	Actualización sistema	Mise à jour du soft	Software Update
1 Check battery power	1 Estado batería	1 Vérifier piles	1.Batterie prüfen
2 Plug in USB cable	2 Conecte cable USB	2 Brancher câble USB	2.USB-Kabel verbinden
3 Copy "APP.COE"	3 Copie "APP.COE"	3 Copier "APP.COE"	3."APP.COE" kopieren
4 Remove USB cable	4 Retire el cable USB	4 Enlever câble USB	4.USB-Kabel entfernen
5 Wait for shutdown	5 Espere para apagar	5 Extinction	5.Endabschaltung
6 Turn on the device	6 Encienda la unidad	6 Allumer l'appareil	6.Einschalten
Set record mode	Modo de registro	Mode de sortie	Aufnahme Modos setzen
Normal	Directo	Direct	Normal
Tape mode	Regreso	Retour	Band Modus
Undo list	Deshaga lista	Liste des annulations	Undo Liste
Set search speed	Elegir velocidad	Vitesse <<, >>	Setze Such Speed
Set input matrix	Matriz entrada	Matrice d'entrée	Setze Inp Matrix
Auto	Auto	Auto	Auto
Double Ch	2 Canales	Stéréo	Zweikanal
Mono L	Mono izdo	Mono G	Mono L
Confirm operation?	Confirma operación?	Confirmer ?	Vorgang bestätig.?
Create marker at current position!	Crear marca en posición actual	Créer un marqueur ici !	Marker gesetzt!
OK key in record	Modo boton OK en REC	Touche OK en ENR.	OK während Aufnahme
Pause record	Pausa	Pause	Pause REC
Next record	Nuevo archivo	Nouveau fichier	Next REC

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

STOP key in record	Retardo STOP en REC	Délai STOP en ENR.	STOP während Aufnahme
Timer on	Si	Oui	Timer An
Timer off	No	Non	Timer Aus
Save as a new file	Salvar como nuevo a.	Sauver comme nouveau f.	Save neue datei
Set display brightness	Luminosidad pantalla	Luminosité	Display Helligkeit
Low memory, < 1 min!	Memoria baja, < 1min!	Temps restant, moins d'1 mn!	Speicher bald voll, < 1 min!

English ENG	**Polish PL**	**Dutch NL**
Pause REC	Pauza REC	Pauze OPNAME
Split track	Dziel ślad	Splits
Cancel	Cofnij	Annuleer
5 sec	5 sek	5 sec
10 sec	10 sek	10 sec
15 sec	15 sek	15 sec
20 sec	20 sek	20 sec
Cancel	Cofnij	Annuleer
-5 dBFS	-5 dBFS	-5 dBFS
-8 dBFS	-8 dBFS	-8 dBFS
-11.5 dBFS	-11.5 dBFS	-11.5 dBFS
-14 dBFS	-14 dBFS	-14 dBFS
Cancel	Cofnij	Annuleer
500 ms	500 ms	500 ms
1000 ms	1000 ms	1000 ms
1.5 sec	1.5 sek	1.5 sec
2 sec	2 sek	2 sec
3 sec	3 sek	3 sec
Cancel	Cofnij	Annuleer
Current	Bieżąca	Huidig
Set input device	Wybór wejścia	Ingangsbron
Set compress template	Wybór kompresji	Compressie
Set AGC target level	Ustaw poziom AGC	AGC doelniveau
Set pre-rec buff	Ustaw bufor nagrania	Opnamebuffer
Confirm	Akcept.	Bevestig
Cancel	Cofnij	Annuleer
DELE	USUŃ	WIS
Confirm file delete ?	Czy usunąć plik?	Bevestig wissen
Don't change settings in record!	Nie zmieniać ustawień nagrania!	Instellingen niet veranderen tijdens opname!

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

If you want to change module,first stop recording!	Aby zmienić tryb zatrzymaj nagranie!	Voor aanpassing instellingen, opname beëindigen!
Play	Odtwórz	Weergave
Erase	Kasuj	Wis
Rename	Zmień	Herbenoem
Return	Powrót	Terug
Play	Odtwórz	Weergave
Erase	Kasuj	Wis
Rename	Zmień	Herbenoem
Return	Powrót	Terug
Erase	Kasuj	Wis
Rename	Zmień	Herbenoem
Return	Powrót	Terug
Entry	Wejście	Ingave
Play	Odtwórz	Weergave
Erase	Kasuj	Wis
Return	Powrót	Terug
Cancel	Cofnij	Annuleer
Return	Powrót	Terug
Erasing failed	Błąd kasowania	Wissen mislukt
English	English	English
Français	Français	Français
Deutsch	Deutsch	Deutsch
Polski	Polski	Polski
Español	Español	Español
中文	中文	中文
Nederlands	Nederlands	Nederlands
Cancel	Cofnij	Annuleer
15 sec	15 sek	15 sec
30 sec	30 sek	30 sec
45 sec	45 sek	45 sec
1 min	1 min	1 min
2 min	2 min	2 min
Disable	Wyłącz	Uit
Cancel	Cofnij	Annuleer
15 sec	15 sek	15 sec
30 sec	30 sek	30 sec
45 sec	45 sek	45 sec
1 min	1 min	1 min

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

2 min	2 min	2 min
Disable	Wyłącz	Uit
Cancel	Cofnij	Annuleer
Off	Wyłącz	Uit
Auto	Auto	Automatisch
Cancel	Cofnij	Annuleer
Reset counter	Zeruj licznik	Herstel teller
Cancel	Cofnij	Annuleer
x		
Format	Format	Formatteer
Cancel	Cofnij	Annuleer
Entry	Wej.	Ingave
Cancel	Cofnij	Annuleer
Manual	Ręczny	Handmatig
Lock	Blokuj	Blokkeer
Cancel	Cofnij	Annuleer
Select display language	Wybór języka	Taalkeuze
Set auto power down	Ustaw autowyłączenie	Automatisch uitschakelen
Set screen save	Ustaw wył. wyświetlacza	Schermbeveiliging
Manager compress template	Ustaw szablon kompresji	Beheer compressie
Manager input device	Ustaw urządz. wejścia	Beheer ingangsbron
Set speaker mode	Ustaw tryb głośnika	Kies luidsprekermodus
Clear record counter	Zeruj licznik nagrań	Zet teller op 0
Lock input device gain	Blokada wzmocnienia wej.	Vergrendel ingangsgevoeligheid
Set record name prefix	Ustaw prefiks nazwy nagr.	Kies opnamenaam
Set date and time	Ustaw datę i czas	Datum en tijd
Restore factory settings	Przywróć ustawienia fabr.	Herstel fabrieksinstellingen
Format disk	Formatuj dysk	Formatteer schijf
Check disk space	Sprawdź pojemność dysku	Controleer schijfruimte
Check software ver	Sprawdź wersję oprog.	Softwareversie
Check machine ID	Sprawdź ID urządzenia	Identificatie toestel
File counter is cleared!	Licznik wyzerowany!	Teller is hersteld!
Disk is formatted!	Dysk sformatowany	Schijf is geformatteerd!
Formatting failed!	Błąd formatowania!	Formatteren mislukt!
New name	Nazwa	Nieuwe naam
Template manage	Szablony	Beheer sjablonen
Input device manage	Ustaw urządz. wej.	Beheer ingangsbronnen
Input record prefix	Prefiks nagrania	Opnamenaam
USB Power	Zasilanie USB	USB-voeding

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

USB Transfer	Transm. USB	USB-overdracht
USB Charge	Ładow. USB	USB-laden
Key is locked, please unlock first!	Odblokuj klawiaturę!	Vergrendeld, eerst ontgrendelen!
Key is locked, can't power up!	Blokada zasilania!	Vergrendeld, inschakelen onmogelijk!
Stop record	Stop nagrania	Stop opname
Battery low power, will power off!	Słaba bateria!	Batterij bijna leeg, ik schakel uit!
Can't start record, because disk is full!	Dysk zapełniony!	Ik kan niet opnemen, schijf is vol!
Save	Zapis	Sla op
Don't	Nie	Neen
Data will be lost!	Utracisz dane!	Gegevens zullen verloren gaan!
Please confirm?	Potwierdzasz?	Bevestig aub!
Low power, please change battery!	Zmień baterię!	Lage spanning, verwissel batterijen aub!
No File	Brak	Geen bestand
Resume factory setting!	Ustawienia fabryczne	Keer terug naar fabrieksinstellingen!
Date setting	Ustaw datę	Datum & tijd
File counter to be reset!	Zeruję licznik plików!	Teller weer op nul zetten!
System update	Aktualizacja systemu	Vernieuw software
1 Check battery power	1 Sprawdź baterię	1 Controleer batterijen
2 Plug in USB cable	2 Włącz kabel USB	2 Verbind de USB kabel
3 Copy "APP.COE"	3 Kopiuj "APP.COE"	3 Kopieer "APP.COE"
4 Remove USB cable	4 Usuń kabel USB	4 Verwijder de USB-kabel
5 Wait for shutdown	5 Oczekuj wyłączenia	5 Wacht op uitschakeling
6 Turn on the device	6 Włącz urządzenie	6 Zet het toestel aan
Set record mode	Tryb nagrania	Opnamemodus
Normal	Zwykły	Normaal
Tape mode	Taśmy	Bandopnemermodus
Undo list	Cofnięcia	Lijst ongedaan maken
Set input matrix	Matryca wejść	Ingangsmatrix
Auto	Auto	Automatisch
Double Ch	Dwa kan.	Stereo
Mono L	Mono L	Mono L.
Confirm operation?	Czy potwierdzasz?	Bevestig bewerking ?
Create marker at current position!	Wstaw znacznik!	Plaats hier een marker !
OK key in record	OK dla nagrania	OK toets tijdens rec.
Pause record	Pauza	Pause opname
Next record	Nowe nagranie	Volgende opname
STOP key in record	STOP dla nagrania	STOP toets tijdens rec.
Set display brightness	Ustaw jasność wyśw	Scherm intensiteit +/-

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2009

23 SPECIFICATIONS

GENERAL

Data Storage medium	Built-in 2GB memory FAT 32
Recording Method	Digital (PCM) or Digital compression
Compression type	ISO MPEG 1 Layer II / III
A/D & D/A, PCM, MPEG conversion	24 bit Philips UDA1380
File Format	16 Bit Wave Format (xxx.WAV) or MPEG Raw (xxx.MP2, xxx.MP3)
Sampling Rate	From 8 to 48 kHz
Compress Bit-Rates	32 to 384 kb/s
Mono/Stereo	Switchable
Recording Capacity	2 hour 52 minutes Stereo 48 kHz PCM 69 hours 26 minutes Mono 48 kHz,64 kb/s
Dynamic Range Adjustment	50 dB for 0 dB record
Filters	"Flat", "LFA"
Automatic Gain Control	"ON", "OFF" (Target level adjustable)

INPUTS

Built-in Mike	Electret
Mike Inputs	3.5 mm stereo jack connector
Mike Powering	3V Electret
Mike Input Sensitivity	Minimum 1.5 mV for full scale
Line Input	3.5 mm stereo jack connector
Line Input Sensitivity, Low & High Range	19 mV to 4.9 V for 0 dB recording

OUTPUTS

Headphone	3.5 mm stereo jack connector
Line Output	3.5 mm stereo jack connector
Line Output Level	Maximum 0.9 V
THD at 1 kHz	0.1 %
Frequency Response	30 Hz – 20 kHz (-3 dB in EE mode)
Total Dynamic Range Line Output	Up to 80 dB
Total Dynamic Range On Recorded File	Up to 90 dB
Built-in Speaker	0.1 W
USB	V2.0

POWER SUPPLY

Internal Batteries	2 x "AA" cells
Consumption	3 V, maximum 100 mA (approx. 10 hours)

PHYSICAL

Dimensions	125 x 53 x 23 mm (5 x 2 x 1 in) w/o plug-on mike
Weight	150g, (0.33 lb) incl. batteries, w/o plug-on mike

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2008

24 DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARATION DE CONFORMITE
DECLARATION OF CONFORMITY

FABRICANT: Infomedia & Phihong pour NAGRAVISION
MANUFACTURER: ***Infomedia & Phihong for NAGRAVISION***

APPAREIL : ARES-ML & alimentation PSC03R-050
MODEL: *ARES-ML & power supply PSC03R-050*

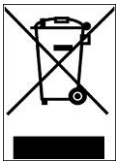
NORMES APPLICABLES :
APPLICABLE NORMS:

Champ électromagnétique rayonné *Radiated electromagnetic field*	EN 55022 Cl. B *EN 55022 Cl. B*
Immunité aux champs électromagnétiques *Immunity to electromagnetic fields*	EN 61000-4-3 *EN 61000-4-3*
Immunité aux décharges électrostatiques *Immunity to electrostatic discharges*	EN 61000-4-2 *EN 61000-4-2*
Immunité aux aux transitoires électriques rapides en salves sur câbles d'entrées/sorties (500V) *Immunity to burst on input/output signal line (500V)*	EN 61000-4-4 level 1 *EN 61000-4-4 level 1*

Cheseaux Troisième trimestre 2008
Cheseaux *Third quarter 2008*

Signature

Gestion des déchets d'équipements électriques et éléctroniques
Regulation on waste electrical and electronic equipment



En fin de vie de l'appareil, amener à un centre de récupération des déchets.
This product contains elements that could harm the environment. Please dispose of it through an appropriate recycling centre.

Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2008

NAGRAVISION SA KUDELSKI GROUP
Route de Genève 22
CH-1033 Cheseaux
Switzerland

Phone +41 (0)21 732-0101
Fax +41 (0)21 732-0100
E-mail: audio_pro@nagra.com

All rights reserved-© April, 2009

 Copyright © NAGRAVISION S.A. 2005-2008